



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

dinsdag

04-03-2008

Namiddag

mardi

04-03-2008

Après-midi

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V - N-VA</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams – Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
<i>PS</i>	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>VB</i>	<i>Vlaams Belang</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
	<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>		<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>	<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>
<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>	<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	<i>alle moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)</i>	<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD

Vraag van de heer Olivier Hamal aan de minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw over "de vele klachten tegen beheerders van flatgebouwen en de rol en de evaluatie van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars" (nr. 2530)

Sprekers: **Olivier Hamal, Sabine Laruelle**, minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw

Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw over "het aantal toegewezen zaken aan het advocatenkantoor Uyttendaele, Gérard et associés" (nr. 2288)

Sprekers: **Francis Van den Eynde, Sabine Laruelle**, minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw

Vraag van de heer Willem-Frederik Schiltz aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de Mosquito" (nr. 2339)

Sprekers: **Willem-Frederik Schiltz, Sabine Laruelle**, minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw

Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "contant geld in de banken" (nr. 2406)

Sprekers: **Peter Logghe, Sabine Laruelle**, minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw

Vraag van de heer Jef Van den Bergh aan de minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw over "de inning en uitbetaling van naburige rechten door Uradex" (nr. 2393)

Sprekers: **Jef Van den Bergh, Sabine Laruelle**, minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw

Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw over "de frauduleuze praktijken rond het opgeven van de maatschappelijke zetel" (nr. 2502)

Sprekers: **Hilde Vautmans, Sabine Laruelle**, minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw

SOMMAIRE

Question de M. Olivier Hamal à la ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture sur "les nombreuses plaintes contre des syndics d'immeuble et sur le rôle et l'évaluation de l'Institut Professionnel des Agents Immobiliers" (n° 2530)

Orateurs: **Olivier Hamal, Sabine Laruelle**, ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture

Question de M. Francis Van den Eynde à la ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture sur "le nombre d'affaires confiées au bureau d'avocats Uyttendaele, Gérard et associés" (n° 2288)

Orateurs: **Francis Van den Eynde, Sabine Laruelle**, ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture

Question de M. Willem-Frederik Schiltz à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le Mosquito" (n° 2339)

Orateurs: **Willem-Frederik Schiltz, Sabine Laruelle**, ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture

Question de M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'argent comptant dans les banques" (n° 2406)

Orateurs: **Peter Logghe, Sabine Laruelle**, ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture

Question de M. Jef Van den Bergh à la ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture sur "la perception et le versement de droits voisins par Uradex" (n° 2393)

Orateurs: **Jef Van den Bergh, Sabine Laruelle**, ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture

Question de Mme Hilde Vautmans à la ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture sur "les pratiques frauduleuses concernant la mention du siège social" (n° 2502)

Orateurs: **Hilde Vautmans, Sabine Laruelle**, ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

DINSDAG 4 MAART 2008

Namiddag

COMMISSION DE L'ECONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MARDI 4 MARS 2008

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.24 uur en voorgezeten door de heer Bart Laeremans.
La séance est ouverte à 14.24 heures et présidée par M. Bart Laeremans.

01 Question de M. Olivier Hamal à la ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture sur "les nombreuses plaintes contre des syndicats d'immeuble et sur le rôle et l'évaluation de l'Institut Professionnel des Agents Immobiliers" (n° 2530)

01 Vraag van de heer Olivier Hamal aan de minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw over "de vele klachten tegen beheerders van flatgebouwen en de rol en de evaluatie van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars" (nr. 2530)

01.01 Olivier Hamal (MR): Madame la ministre, la profession d'agent immobilier est réglementée par un arrêté royal du 6 septembre 1993. Au-delà des agents immobiliers proprement dits, les syndicats professionnels sont également concernés.

Cet arrêté a créé l'IPI, l'Institut Professionnel des Agents Immobiliers, organisme de droit public ayant la personnalité juridique, qui a été installé officiellement en mars 1995.

Les missions de l'Institut sont définies par une loi-cadre du 1^{er} mars 1976. Il s'agit principalement de veiller au respect des conditions d'accès à la profession d'agent immobilier, dont les syndicats professionnels, d'établir les règles de déontologie et les règles de stage, d'établir et de tenir à jour la liste des stagiaires et le tableau des titulaires (les membres de l'IPI), de veiller au respect des règles de déontologie et du statut en matière disciplinaire à l'égard des membres.

Il va sans dire qu'au-delà des relations entre agents immobiliers, il y a tout un volet protection des consommateurs qui est sous-jacent et notamment des copropriétaires vis-à-vis des syndicats dans les immeubles à appartements multiples. Or je suis régulièrement interpellé par des copropriétaires qui ont à se plaindre de leur syndic.

Cela n'est d'ailleurs pas propre à la Belgique. Je me permets ainsi de faire référence à une initiative prise par votre homologue français, M.

01.01 Olivier Hamal (MR): Het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (BIV) werd bij koninklijk besluit van 6 september 1993 opgericht en in maart 1995 effectief geïnstalleerd. Het Instituut heeft als opdracht erop toe te zien dat aan alle voorwaarden inzake de toegang tot het beroep van vastgoedmakelaar wordt voldaan, de regels van de plichtenleer en een stagereglement op te stellen, de lijst van de stagiaires en de titularissen op te stellen en bij te houden en erover te waken dat de regels van de plichtenleer en het statuut op tuchtrechtelijk vlak door de leden worden nageleefd.

Die opdrachten omvatten ook een hoofdstuk betreffende de bescherming van de consumenten en de mede-eigenaars ten overstaan van hun beheerder. In deze sector regent het klachten. Heel wat beheerders van

Chatel, en charge de la Consommation, qui a présenté au début de cette année les premiers résultats du baromètre des plaintes des consommateurs. Cinq secteurs concentrent 80% des réclamations et parmi eux l'immobilier avec, en ordre décroissant, les agences immobilières et la publicité mensongère mais également les syndicats de copropriété et le non-respect des règles de gestion des copropriétés. Notons aussi une évolution importante du non-respect des règles de gestion des copropriétés qui augmenterait sur quelques mois de 167%.

Pour en revenir à ce qui se passe chez nous, je ne m'étendrai pas ici sur des problèmes de stricte gestion des copropriétés car tout cela est assez subjectif et varie d'un immeuble à un autre mais bien sur le non-respect manifeste par un certain nombre de syndicats des dispositions de la loi de 1994 sur la copropriété.

C'est ainsi qu'à titre exemplatif, cette législation prévoit que des copropriétaires représentant un cinquième des quotités d'un immeuble peuvent demander au syndic de convoquer une assemblée générale extraordinaire, avec tel ou tel point à l'ordre du jour. Le syndic et encore moins l'éventuel conseil de gérance n'ont de pouvoir d'appréciation quant au fait de savoir s'il faut ou non convoquer l'assemblée. Il doit le faire. Or il faut constater que les syndicats, nonobstant des demandes ainsi formulées, ne s'exécutent pas, contraignant les propriétaires concernés soit à renoncer à leur demande, soit à attendre une prochaine assemblée ordinaire dans l'espoir que les points voulus y soient inscrits ou encore de porter l'affaire devant le juge de paix mais avec les lenteurs et surtout le coût des procédures que cela implique.

Il faut pourtant savoir que le code de déontologie de l'IPI, plus précisément les dispositions propres aux syndicats, précisent que ces derniers doivent respecter les dispositions du Code civil, voire la loi sur la copropriété.

L'illégalité dénoncée ci-avant devient ainsi une faute déontologique susceptible de faire l'objet de sanctions disciplinaires. Nombre de copropriétaires sont ainsi amenés à déposer des plaintes auprès de l'IPI et nonobstant des faits évidents, ils doivent constater que celles-ci sont classées sans suite ou qu'elles font l'objet d'une procédure longue qui finalement ne débouche sur rien.

Il y a donc dans le monde des copropriétés un véritable questionnement quant au rôle de l'IPI, notamment pour veiller au respect par ses membres de leur code de déontologie.

Madame la ministre, un peu plus de dix ans après l'installation officielle de l'IPI et deux ans après la mise en œuvre de son code de déontologie en 2006 – c'est vous-même qui avez signé l'arrêté à l'époque; un premier code avait déjà fait l'objet d'une annulation devant le Conseil d'État –, ne pensez-vous pas qu'une évaluation de l'IPI est nécessaire, plus précisément de son fonctionnement et du respect de son code de déontologie par ses membres?

Il serait assez intéressant de connaître, par exemple, le nombre de dossiers disciplinaires ouverts ces dernières années et les sanctions rendues dans leur prolongement, et plus précisément vis-à-vis de syndicats d'immeubles.

flatgebouwen lappen de bepalingen van de wet van 1994 over de mede-eigendom aan hun laars, bijvoorbeeld het principe dat de mede-eigenaars die een vijfde van de quotiteiten van een onroerend goed vertegenwoordigen, de beheerder kunnen vragen een buitengewone algemene vergadering bijeen te roepen. Als de beheerder dat wederrechtelijk weigert, begaat hij een deontologische fout die tuchtrechtelijk bestraft kan worden. Mede-eigenaars die dan een klacht indienen bij het BIV, moeten vaststellen dat die klacht, ook al zijn de feiten onloochenbaar, geseponeerd wordt of aanleiding geeft tot een lange procedure die uiteindelijk tot niets leidt. Tal van mede-eigenaars plaatsen dan ook vraagtekens bij de rol van het BIV.

Denkt u niet dat het, tien jaar na de officiële start van het BIV en twee jaar na de inwerkingtreding van zijn plichtenleer, tijd is om de werking van het BIV door te lichten en de naleving van zijn plichtenleer te evalueren?

Hoeveel tuchtdossiers werden de voorbije jaren geopend en welke straffen werden naar aanleiding daarvan uitgesproken, meer bepaald ten aanzien van de syndici?

01.02 Sabine Laruelle, ministre: Monsieur le président, en réalité, un grand nombre de plaintes déposées auprès de l'IPI ne concerne pas nécessairement les syndics, mais des problèmes entre copropriétaires. Je rappelle en outre qu'un syndic copropriétaire n'est pas obligé d'être membre de l'IPI.

Le code de déontologie de l'IPI impose aux syndics agréés IPI de respecter les dispositions du Code civil qui régissent la copropriété forcée d'immeubles ou groupes d'immeubles bâtis. Le non-respect de ces dispositions par le syndic membre de l'IPI l'expose à une sanction disciplinaire allant de l'avertissement à la radiation.

La réglementation prévoit à ce sujet que les assesseurs juridiques sont chargés de l'instruction des plaintes et des poursuites disciplinaires et peuvent renvoyer l'affaire devant la chambre exécutive de l'IPI s'ils estiment que les faits constituent un manquement déontologique suffisamment grave; dans le cas contraire, ils classent le dossier sans suite. Les assesseurs juridiques, qui sont des avocats, sont indépendants dans l'exercice de leur mission et disposent d'un pouvoir d'appréciation qui tient compte du caractère délibéré du manquement reproché, de sa gravité, de son caractère répétitif, du dommage éventuellement causé au plaignant, de l'amendement spontané de la personne poursuivie, etc.

En ce qui concerne les sanctions prononcées par la chambre de l'IPI à l'encontre des syndics ayant contrevenu aux règles déontologiques, les chiffres qui m'ont été communiqués par l'IPI font état en 2007 de 14 décisions disciplinaires prononcées à l'encontre de syndics, de trois radiations et d'une suspension. Ces décisions concernent un total de 31 plaintes; plusieurs plaintes peuvent en effet viser le même syndic.

Je n'ai donc pas le sentiment à l'heure actuelle que l'IPI ne remplirait pas son rôle. Le commissaire du gouvernement n'a d'ailleurs jamais fait état de telles dérives.

En outre, il faut rappeler que l'IPI ne doit pas se substituer au juge de paix pour ce qui est des règles civiles et des droits que les copropriétaires en tirent, contrairement à ce que certains plaignants semblent penser.

01.03 Olivier Hamal (MR): Madame la ministre, je vous remercie pour les précisions que vous venez de m'apporter. Évidemment, vous avez parfaitement raison de rappeler que l'IPI n'a pas à se substituer au juge de paix. Mais, outre le fait de prévoir le respect des

01.02 Minister Sabine Laruelle: Een groot aantal van de bij het BIV ingediende klachten betreft niet de syndici, maar handelt over problemen tussen mede-eigenaars. Een syndicus die tevens mede-eigenaar is, is niet verplicht lid te zijn van het BIV.

Het reglement van plichtenleer van het BIV verplicht de door het BIV erkende syndici de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek die de gedwongen mede-eigendom van gebouwen of groepen van gebouwen regelen, in acht te nemen.

De gerechtelijke assessoren zijn belast met het onderzoek van de klachten en met de tuchtvervolging en ze kunnen de zaak naar de uitvoerende kamer van het BIV verwijzen indien ze van oordeel zijn dat de feiten een ernstige deontologische tekortkoming uitmaken. Zoniet, dan seponeren ze het dossier. De gerechtelijke assessoren – dit zijn advocaten – treden onafhankelijk op bij het uitvoeren van hun opdracht.

In 2007 zouden veertien tuchtrechtelijke beslissingen zijn genomen ten aanzien van syndici die de regels van de plichtenleer met voeten traden; drie syndici zouden zijn geschrapt en één geschorst. Die beslissingen hebben betrekking op 31 klachten. Ik heb dus niet het gevoel dat het BIV zijn rol niet vervult. De regeringscommissaris heeft overigens nooit op het bestaan van zulke uitwassen gewezen.

Het BIV mag niet in de plaats treden van de vrederechter wat de burgerlijke regels en wat de rechten betreft die de mede-eigenaars daaraan kunnen ontleenen.

01.03 Olivier Hamal (MR): De gedragscode bevat een belangrijke bepaling: de syndicus moet strikt neutraal blijven in de

dispositions du Code civil et de la loi sur la copropriété, le code de déontologie prévoit une disposition importante: le syndic doit éviter d'intervenir ou de devenir partie dans des conflits entre copropriétaires. Malheureusement, souvent, on constate que le syndic ne respecte pas ce devoir de neutralité.

Je souhaitais vous interpellier sur le sujet car ma vision est moins idyllique que celle qui vous a été présentée. J'en prends acte. Selon vous, il n'y aurait intervention de la chambre exécutive de l'IPI qu'en cas de faits graves réclamant une sanction. Les assesseurs juridiques, notamment les avocats, prennent-ils des sanctions mineures? Je voudrais avoir la garantie qu'une gamme de sanctions soit possible, les mineures prises par les assesseurs et les plus graves par la chambre exécutive. Je voudrais être sûr que les petits dossiers ne sont pas classés sans suite.

geschillen die zouden bestaan tussen de mede-eigenaars. Vaak moeten we echter vaststellen dat de syndicus op dat vlak te kort schiet.

Kunnen de rechtskundige assessoren, meer bepaald de advocaten, lichte straffen opleggen? Ik zou de garantie willen hebben dat er een gamma van sancties bestaat, met lichte straffen die door de assessoren worden opgelegd, en zwaardere die door de uitvoerende kamer worden uitgesproken.

01.04 Sabine Laruelle, ministre: Les sanctions vont bien de l'avertissement à la radiation. Les syndicats ne sont pas obligés d'être membres de l'IPI. Si vous avez connaissance de cas particuliers qui pourraient être soumis au commissaire du gouvernement, il faudrait déterminer si les faits que vous dénoncez sont le fait de syndicats affiliés à l'IPI. Si vous connaissez des cas particuliers, ce n'est pas à la commission qu'il appartient de les traiter mais je peux les transmettre au commissaire du gouvernement qui interrogera l'IPI sur ces cas qui semblent litigieux.

01.04 Minister **Sabine Laruelle**: De straffen gaan van een waarschuwing tot een schrapping. De beheerders hoeven niet aangesloten te zijn bij het BIV. Als u op de hoogte bent van individuele gevallen, is het niet aan de commissie om ze te behandelen. Ik kan uw informatie wel doorspelen aan de regeringscommissaris, die een vraag aan het BIV kan richten.

01.05 Olivier Hamal (MR): D'une part, il y a le principe de la plainte déposée et du suivi qui lui est donné, par exemple un classement sans suite ou des sanctions. D'autre part, il y a la rapidité des procédures devant l'IPI.

01.05 **Olivier Hamal (MR)**: De snelheid waarmee procedures door het BIV worden afgehandeld, is een belangrijke kwestie.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*Président: Peter Logghe.
Voorzitter: Peter Logghe.*

02 **Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw over "het aantal toegewezen zaken aan het advocatenkantoor Uyttendaele, Gérard et associés" (nr. 2288)**

02 **Question de M. Francis Van den Eynde à la ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture sur "le nombre d'affaires confiées au bureau d'avocats Uyttendaele, Gérard et associés" (n° 2288)**

02.01 Francis Van den Eynde (Vlaams Belang): Mevrouw de minister, u maakte deel uit van de vroegere regering en dat maakt het mij al gemakkelijker, want mijn vraag begint in de vorige legislatuur.

Er was een minister van Justitie. De dame was en is getrouwd met de heer Uyttendaele. De heer Uyttendaele is advocaat en professor aan de ULB, maar toch had en heb ik de indruk dat de voornaamste bron van inkomen van de heer Uyttendaele te maken heeft met zijn echtelijke verbinding met de betrokken minister. Ik heb toen een aantal vragen gesteld aan alle ministers en staatssecretarissen die

02.01 Francis Van den Eynde (Vlaams Belang): J'ai posé précédemment à tous les ministres et secrétaires d'État des questions concernant M. Uyttendaele, mari de l'ancienne ministre de la Justice et par ailleurs avocat et professeur à l'ULB. Presque tous les intéressés m'ont répondu de manière

deel uitmaakten van de regering en een relatief volledig antwoord gekregen. De heer Flahaut heeft nooit willen antwoorden, wat merkwaardig is, maar enfin, tot daar. Ik kwam toch aan een behoorlijk groot bedrag dat aan erelonen werd uitbetaald aan de betrokken heer.

Dit hoofdstuk was volledig afgesloten wat mij betrof, tot wij voor enkele weken werden geconfronteerd met een document dat was terechtgekomen waar het niet moest en waaruit bleek dat de betrokken advocaat zeer sociaal is en bekommerd om de werkgelegenheid van zijn talrijke vennoten en dus opnieuw een strategie uitbouwt om het cliënteel te kunnen krijgen van een aantal openbare besturen. Dit dan in de mate waarin hij die niet meer heeft, want behalve de federale regering had hij ook nogal een druk cliënteel bij andere administraties. Ik bedoel daarmee gemeentebesturen, Waalse regering enzovoort.

Ik dacht dat het passend, billijk en rechtvaardig was eens na te kijken in welke mate die nieuwe strategie voor klantenwerving functioneert. Ik kom dus opnieuw aankloppen bij alle ministers van de huidige regering om hen volgende vragen te stellen.

Hebt u sinds u bent aangetreden, de vooravond van Kerstmis, nog dossiers toevertrouwd aan het betrokken kantoor? Dat is een eerste vraag.

Ten tweede, zijn er in uw kabinet nog hangende dossiers uit het verleden? Uiteraard worden dossiers toevertrouwd aan een advocaat tijdens een bepaalde legislatuur, maar die dossiers verdwijnen niet op het ogenblik dat de regering naar aanleiding van verkiezingen wordt vervangen. Hoeveel zijn er? Zijn er in dit verband nog erelonen betaald? Welk bedrag is er dan betaald?

Zijn er al erelonen betaald voor een dossier dat in de nieuwe legislatuur, dus nadat de regering van lopende zaken is afgetreden, werd toevertrouwd aan het betrokken kantoor? Ik vraag u dat omdat verschillende van uw collega's mij dat spontaan geven, maar hebt u een idee van het aantal dossiers dat naar het betrokken kantoor gegaan is tijdens vorige legislatuur? Ik dank u bij voorbaat voor uw antwoord.

02.02 Minister **Sabine Laruelle**: Ik heb al geantwoord op uw vraag voor de vorige legislatuur. Noch mijn kabinet noch de administratieve dienst en betrokken instellingen hebben in het raam van mijn bevoegdheden dossiers toegewezen aan het advocatenkantoor Uyttendaele, Gerard en associés. Het FAVV beheert echter nog een dossier dat destijds door het Instituut voor Veterinaire Keuring aan dat kantoor werd toevertrouwd. In dat dossier dat nog steeds aanhangig is in beroep, werd een provisie gestort voor een bedrag van 5.000 euro.

02.03 **Francis Van den Eynde** (Vlaams Belang): Mevrouw de minister, ik dank u voor dit antwoord. Het antwoord lijkt zeer sterk op het antwoord dat u vorige keer ook hebt gegeven. Ik heb geen reden

exhaustive, à l'exception de M. Flahaut qui s'y est refusé. J'ai conclu des autres réponses que les honoraires versés à M. Uyttendaele par les divers cabinets ont atteint un montant considérable.

Un document qui m'est parvenu il y a quelques semaines révèle que cet avocat a élaboré une nouvelle stratégie pour obtenir l'attribution de marchés publics, notamment aussi d'administrations communales et du gouvernement wallon.

La ministre a-t-elle également confié d'autres dossiers au cabinet d'avocats concerné depuis son entrée en fonction? Des dossiers sont-ils encore en cours de traitement? D'autres honoraires ont-ils été versés? Quel en est le montant?

Des honoraires ont-ils déjà été versés pour un dossier confié à ce bureau d'avocats sous la législature actuelle? La ministre a-t-elle une idée du nombre de dossiers confiés à ce bureau sous le gouvernement précédent?

02.02 **Sabine Laruelle**, ministre: J'ai déjà apporté une réponse à cette question en ce qui concerne la législature précédente. Ni mon cabinet, ni mon administration, ni les institutions relevant de mes compétences n'ont attribué de dossiers au cabinet d'avocats Uyttendaele, Gérard et associés. L'AFSCA gère encore un dossier transmis jadis à ce bureau par l'IEV et dans le cadre une provision de 5.000 euros avait été versée.

02.03 **Francis Van den Eynde** (Vlaams Belang): Aucun ministre du parti de la ministre n'a jamais

om te twijfelen. Ik moet u wel zeggen – het zal wel zuiver toeval zijn – dat geen enkele minister van uw partij ooit dossiers heeft verstuurd naar het betrokken kantoor.

confié de dossiers à ce bureau.

02.04 Minister **Sabine Laruelle**: Ik kies de advocaat niet namens mijn administratie.

02.04 **Sabine Laruelle**, ministre: Je ne choisis pas l'avocat de mon administration.

02.05 **Francis Van den Eynde** (Vlaams Belang): Daarom heb ik ook gezegd dat het wel zuiver toeval zal zijn.

Het incident is gesloten.
L'incident est clos.

03 **Vraag van de heer Willem-Frederik Schiltz aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de Mosquito" (nr. 2339)**

03 **Question de M. Willem-Frederik Schiltz à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le Mosquito" (n° 2339)**

03.01 **Willem-Frederik Schiltz** (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, mijn vraag handelt over de Mosquito.

03.01 **Willem-Frederik Schiltz** (Open Vld): Le Mosquito est un appareil qui produit un signal sonore gênant, audible des seuls jeunes gens de moins de 25 ans. Il peut être utilisé pour éloigner les jeunes qui traînent dans la rue et les particuliers peuvent se le procurer.

In de media vernamen we reeds verontrustende berichten omtrent dit toestel. Het gaat om een apparaat dat een hinderlijke zoemtoon produceert die alleen maar waarneembaar is voor jongeren tot 25 jaar.

Het kan worden aangekocht door particulieren om zogenaamde hangjongeren te verjagen, die problemen veroorzaken doordat zij rond winkels of andere plaatsen nodeloos rondhangen en voor overlast zorgen.

In Groot-Brittannië en Nederland wordt reeds met dit apparaat geëxperimenteerd.

Zoals u weet, garandeert onze Grondwet een discriminatieverbod en een eerbiediging van de morele, lichamelijke en geestelijke integriteit van elk kind. Dit artikel zal trouwens nog in de commissie voor de Grondwetsherziening worden aangescherpt.

La ministre est-elle informée de possibles effets négatifs de cet appareil sur l'environnement? Y a-t-il, selon elle, des objections juridiques à l'utilisation de ces engins? Faut-il légiférer en la matière?

Bovendien hoort het monopolie van geweld toe aan de Staat en niet aan de burger. Ik ben de mening toegedaan dat het gebruik van een dergelijke zoemtoon toch een vorm van geweld is.

Mevrouw de minister, ik wil u de volgende vragen stellen. Bent u op de hoogte van eventuele negatieve effecten veroorzaakt door dit apparaat op de omgeving? Ziet u juridische bezwaren tegen het gebruik van dergelijke apparatuur? Bent u van oordeel dat in verband met het gebruik van de Mosquito regelgevend moet worden opgetreden?

03.02 Minister **Sabine Laruelle**: Mijnheer de voorzitter, collega Schiltz, het toestel Mosquito werd uitgevonden door Howard Stapleton en wordt verkocht tegen de prijs van ongeveer 910 euro.

03.02 **Sabine Laruelle**, ministre: L'appareil coûte environ 910 euros. Il émet des impulsions sonores désagréables pour 90% des jeunes âgés de 12 à 22 ans, mais inaudibles pour 90% des individus âgés de plus de 22 ans.

Het toestel zendt geluidsimpulsen uit van 80 decibels tegen een frequentie tot 16 kilohertz. Die geluidsimpulsen zouden gelijken op het zoemen van een mug en al snel onaangenaam worden voor 90% van

de jongeren tussen 12 en 22 jaar die de enigen zijn die dat gezoem kunnen horen. Ingevolge de veroudering van het inwendig oor zouden bijna 90% van de volwassenen ouder dan 22 jaar dat geluid niet meer kunnen horen. Op die manier kunnen hangjongeren worden weggejaagd zonder dat daarbij volwassenen worden gehinderd.

Meer dan 4.500 toestellen zouden reeds over de toonbank zijn gegaan, vooral in het Verenigd Koninkrijk en in Nederland.

Wat de gerechtelijke aspecten met betrekking tot dit nieuwe toestel betreft, verwijs ik naar het antwoord dat mijn collega die bevoegd is inzake Justitie, gaf in de commissie voor de Justitie.

Wat mijn bevoegdheden betreft, dient te worden nagegaan of dit toestel wordt gevoed via het elektriciteitsnet wat heel waarschijnlijk is, maar toch niet geheel duidelijk blijkt uit de beschikbare informatie.

Présidente: Karine Lalieux.
Voorzitter: Karine Lalieux.

Indien dat het geval is, mag dit toestel niet op de Europese markt worden gecommercialiseerd indien het niet gelijkvormig is aan de essentiële veiligheidseisen van de Europese richtlijnen 2006/95 inzake laagspanning, meer bepaald de aspecten die betrekking hebben op de invloed van geluid op de gezondheid. De richtlijn 2004/108 inzake de ENC of elektromagnetische compatibiliteit is dan eveneens van toepassing.

Dat betekent dat indien deze toestellen op de markt zouden komen, de deskundigen van mijn administratie dat toestel en het bijhorend technisch dossier zeker zullen laten analyseren in het licht van de essentiële eisen van de richtlijnen. Wanneer blijkt dat het gebruik van het toestel onaanvaardbare risico's inhoudt, zal voor het toestel een verkoopverbod worden uitgevaardigd zoals bepaald in het koninklijk besluit tot omzetting van de richtlijnen.

03.03 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): Mevrouw de minister, u zegt dat als het toestel in België op de markt zou komen uw administratie het zou laten onderzoeken en dat er desgewenst zal worden ingegrepen. Daarmee antwoordt u op de vraag of regelgevend moet worden opgetreden. Ik neem aan dat u daarmee bedoelt dat u veeleer vanuit de regering, vanuit de administratie, actie zult ondernemen. Ik vraag mij af of men niet reeds op voorhand moet optreden. Het toestel gaat over de toonbank in Nederland en Engeland. Het is niet ondenkbeeldig dat het binnenkort ook bij ons over de toonbank zal gaan, gelet op het vrij verkeer van goederen.

Voor de juridische bezwaren zal ik het verslag van de commissie voor de Justitie erbij halen.

Ik denk niet dat u hebt geantwoord op de vraag of u op de hoogte bent van eventuele negatieve effecten. Ik neem aan dat daarover tot dusver niets bekend is?

03.04 Minister Sabine Laruelle: Voor mijn administratie is de Europese richtlijn en in het bijzonder de link tussen het geluid en de gezondheid, voldoende om het toestel in ons land te verbieden.

Plus de 4.500 appareils ont déjà été vendus, principalement aux Pays-Bas et au Royaume-Uni.

Concernant les aspects judiciaires, je me réfère à la réponse fournie par mon collègue de la Justice en commission de la Justice. Dans le cadre de mes compétences, il convient de vérifier si l'appareil en question est alimenté par le réseau électrique. Dans l'affirmative – ce qui est fort probable –, il ne peut pas être commercialisé sur le marché européen s'il ne satisfait pas aux directives européennes 2006/95 et 2004/108. S'il est mis sur le marché en Belgique, mes services vérifieront sa conformité aux directives en question et l'interdiront s'il y a lieu.

03.03 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): L'administration prendra une initiative lorsque l'appareil sera commercialisé. Je me demande s'il ne serait pas préférable d'agir préalablement. Pour ce qui concerne les objections juridiques, j'examinerai le rapport de la commission de la Justice.

La ministre n'a mentionné aucune incidence négative. Je présume donc qu'on ne dispose pas encore d'informations à ce sujet.

03.04 Sabine Laruelle, ministre: Les directives européennes relatives au lien entre le bruit et la santé suffisent pour interdire

l'appareil dans notre pays. L'interdiction pourra entrer en vigueur dès la commercialisation de l'appareil sur le marché belge.

03.05 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): Dat is iets dat u nu nog niet van plan bent?

03.06 Minister Sabine Laruelle: Tot op heden wordt dit toestel nog niet verkocht.

03.07 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): Zodra dit het geval zou zijn, zou uw administratie onmiddellijk optreden om het te verbieden.

03.08 Minister Sabine Laruelle: Er is een koninklijk besluit op grond waarvan wij dit inderdaad kunnen verbieden.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "contant geld in de banken" (nr. 2406)

04 Question de M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'argent comptant dans les banques" (n° 2406)

04.01 Peter Logghe (Vlaams Belang): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, als klant wordt men in de klassieke banken in ons land steeds vaker voor alle klassieke geldverrichtingen in de richting van de automaten gestuurd waar men geld kan afhalen en geld kan storten, voor zover er natuurlijk geen stortingen zijn. Ik heb de indruk dat er steeds vaker cashvrije kantoren worden georganiseerd, waar men ook geen grote bedragen – bijvoorbeeld om de stookoliefactuur te betalen of nieuwe meubels te kopen – meer kan afhalen, maar waarbij men opnieuw naar die automaten wordt verwezen. De eigenlijke bankkantoren zouden in het ideale beeld alleen nog plaatsen zijn waar men diensten verkoopt.

04.01 Peter Logghe (Vlaams Belang): Les banques renvoient de plus en plus souvent les clients vers les distributeurs automatiques pour les opérations financières classiques. J'ai le sentiment que le nombre d'agences sans argent liquide sont en augmentation constante. L'idéal pour les agences bancaires serait de ne plus vendre que des services.

Ik heb hier toch enkele vragen bij.

Les banques se concertent-elles avec la ministre à propos de ce concept? Sera-ce le concept de l'avenir?

Wordt over dit concept door de banken met de minister overleg gepleegd?

À cet égard, les banques se préoccupent-elles aussi de la sécurité des clients, qui doivent à présent aussi retirer d'importantes sommes d'argent aux guichets automatiques souvent installés à l'extérieur des agences?

Klopt het dat dit concept van de cashvrije kantoren het bankkantoor van de toekomst wordt?

Ten derde, ik kan erin komen dat dit concept in elk geval voor de bedienden, voor de werknemers van de bank, een grotere veiligheid inhoudt, maar denken de banken wel voldoende aan de veiligheid van de klanten? Als de klanten ook voor grote bedragen aan de automaten moeten gaan staan, die zich soms buiten de kantoorinrichting bevinden, houdt dat dan ook geen groot risico in voor de klanten?

Que se passera-t-il en cas de panne du réseau informatique? Comment les banques fournissent-elles encore des services à leurs clients?

Ten vierde, wat als het informaticasysteem van de bankautomaten plat ligt wegens, bijvoorbeeld, een te druk weekend? Wat als het tijdens de week gebeurt?

Quel est en fait l'objectif des banques? Pourquoi un client se

Op welke manier verlenen de banken met hun cashvrije kantoren nog

service aan de klanten.

Ten slotte, waar willen de banken eigenlijk naartoe? Enkele jaren geleden, mevrouw de minister, werd op interne vergaderingen voor het eigen bankpersoneel – ik kan het weten, want ik was een personeelslid van een bank – door toplui al geklaagd dat men eigenlijk nog te weinig klanten over de vloer kreeg. De klanten gingen gewoon aan de automaat geld afhalen en voor de rest zag men die mensen niet meer. Moeten de banken niet vrezen dat deze toestand nog verergert als het klassieke bankkantoor helemaal plaatsmaakt voor cashvrije kantoren? Waarom zou een klant die de klassieke geldverrichtingen wil doen nog een bankkantoor binnenstappen als hij het via internetbankieren of gewoon via de automaat kan oplossen?

04.02 Minister **Sabine Laruelle**: Mevrouw de voorzitter, de organisatie van het bankennetwerk behoort in de eerste plaats tot de banken zelf. Het komt mij niet toe daarin tussenbeide te komen.

Wat het veiligheidsaspect betreft, is er wel overleg met de minister van Binnenlandse Zaken inzake verpakking, plofkoffers, politie-escorte, toegangscontrole, camerabewaking, beveiligde ruimten en dergelijke meer.

Wat uw tweede vraag betreft, bevestigt de beroepsorganisatie Febelfin dat het concept van cashvrije kantoren past in de trend dat elektronische betaling een steeds grotere rol gaat spelen en als een onomkeerbaar proces wordt beschouwd. Met cashvrij wordt bedoeld dat de manuele behandeling van baar geld in de mate van het mogelijke wordt vervangen door mechanische en elektronische verwerking.

Wat uw derde vraag betreft, is de automatische verwerking in de eerste plaats veiliger voor alle betrokken partijen, voor de bankbedienden, voor de waardevervoerders en voor de klanten die aanwezig zijn in het bankkantoor. Wat het risico van de consument betreft bij geldafhaling van grote bedragen aan een bankautomaat, moet er op worden gewezen dat de banken een plafond hanteren. Er is een maximumbedrag voor individuele verrichtingen en voor dagelijkse en wekelijkse verrichtingen met een kaart. Elektronische overschrijvingen bieden trouwens ook een oplossing.

De onbeschikbaarheid als vorm van storing kan verschillende oorzaken hebben. Het is duidelijk dat de financiële instellingen de plicht hebben op te treden als een goed huisvader en als een redelijk zorgvuldig bankier en alle redelijke maatregelen moeten nemen om de toegang tot de terminal te waarborgen.

Wat uw laatste vraag betreft, inzake de organisatie van het bankennetwerk, het zoeken van de best toegevoegde waarden voor hun klanten hangt af van bank tot bank. De beroepsorganisatie Febelfin stelt in het algemeen dat die toegevoegde waarde minder gesitueerd is bij diensten die beter, goedkoper en veiliger door automatisering kunnen worden verstrekt. Door de automatisering komt er meer tijd vrij voor persoonlijke dienst- en adviesverlening.

04.03 **Peter Logghe** (Vlaams Belang): Misschien toch een korte reactie, mevrouw de minister. Efficiënter, goedkoper, ik kan het mij voorstellen. Het zal wel kloppen. Veiliger, dat zal nog moeten blijken,

rendrait-il encore dans une agence bancaire?

04.02 **Sabine Laruelle**, ministre: Les banques organisent elles-mêmes le réseau bancaire. En revanche, des concertations ont lieu avec le département de l'Intérieur à propos de la sécurité.

Febelfin confirme que le paiement électronique et les agences sans liquidités constituent un processus irréversible.

Le traitement automatique est plus sûr pour tous. En ce qui concerne les retraits aux distributeurs, les banques utilisent un plafond. Les virements électroniques sont également une solution.

Une panne peut être due à de nombreuses causes. Les banques doivent être vigilantes et garantir l'accès aux terminaux.

La recherche de la meilleure valeur ajoutée pour les clients dépend d'une banque à l'autre. L'automatisation libère du temps pour des services plus personnalisés et des services de conseil.

04.03 **Peter Logghe** (Vlaams Belang): Plus efficaces et moins chères, c'est certain; plus sûres,

natuurlijk. Ik stel vast dat de kleinere banken, die meer de nadruk leggen op persoonlijke dienstverlening en minder op het cashvrij kantoor, nu cliënteel aantrekken en dat de grote, min of meer klassieke, cashvrije kantoren klanten aan het verliezen zijn. Dat heeft natuurlijk te maken met grotere spaarintresten.

Dat heeft ook te maken met de persoonlijke touch die bij die kleine banken aanwezig is. Ik stel me er toch wel vragen bij in hoeverre de klantenservice in deze grote cashvrije kantoren zal worden gewaarborgd. Wordt ongetwijfeld vervolgd.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

05 Vraag van de heer Jef Van den Bergh aan de minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw over "de inning en uitbetaling van naburige rechten door Uradex" (nr. 2393)

05 Question de M. Jef Van den Bergh à la ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture sur "la perception et le versement de droits voisins par Uradex" (n° 2393)

05.01 Jef Van den Bergh (CD&V - N-VA): Mevrouw de minister, bij ministerieel besluit van 17 februari 2006 heeft de toenmalige bevoegde minister, Marc Verwilghen, de machtiging van Uradex ingetrokken. De intrekking van deze vergunning was slechts effectief na verloop van twee jaar vanaf de kennisgeving ervan, wat wil zeggen dat deze in de maand februari is vervallen. Uradex zou evenwel een nieuwe vergunningsaanvraag hebben ingediend, evenals Belartis. Om meer problemen te voorkomen zoals deze die we hebben gekend met de uitbetaling door Uradex van de naburige rechten, de billijke vergoeding, is er dringend nood aan een wetgevend kader met het oog op meer controle en transparantie inzake de inning en de verdeling van de auteurs- en naburige rechten. In de vorige legislatuur werd een voorontwerp ter zake voor advies naar de Raad van State verstuurd. Het belande helaas nooit bij het Parlement.

Eind december ging Uradex over tot de uitbetaling van de achterstallige rechten uit de periode 1995-2005 zonder dat enige verantwoording of uitleg werd gegeven omtrent de uitgekeerde sommen. Daar is ongenoegen over geuit vanuit het werkveld omdat die eenmalige uitkeringen van rechten die over tien jaar werden opgebouwd ingrijpende fiscale gevolgen kunnen hebben voor de rechthebbenden. Door die eenmalige verhoging van hun inkomen lopen zij immers het risico niet langer aanspraak te kunnen maken op een aanvullende werkloosheidsuitkering niettegenstaande niet zij zelf, maar Uradex, verantwoordelijk is voor de vertraging in de uitbetaling.

Mevrouw de minister, is er inmiddels een nieuwe vergunning toegekend in opvolging van Uradex? Zo ja, aan welke beheervennootschap? Zult u maatregelen treffen opdat Uradex de uitbetaalde achterstallige rechten uit de periode 1995-2005 per rechthebbende zal verantwoorden en hierbij, per jaar, zal aangeven wat de berekeningsbasis is, welke verdeelsleutel werd gehanteerd en of er ook verwijlrenten zijn uitbetaald? Hoeveel heeft Uradex sinds de oprichting aan rechten geïnd en hoeveel heeft het aan de rechthebbenden uitbetaald? Wanneer zullen de rechthebbenden duidelijkheid krijgen over de uitbetaling van hun rechten voor de periode 2006-2007 en over de in de toekomst nog te innen bedragen? Wanneer zullen deze worden uitgekeerd? Welke maatregelen zult u treffen, desgevallend samen met uw collega's die ter zake bevoegd

ça reste à prouver. Les petites banques qui mettent plus l'accent sur le service et moins sur les agences sans liquidités, attirent aujourd'hui des clients qui quittent les grandes banques en raison des intérêts sur les comptes d'épargne mais aussi en raison du contact personnel avec le client.

05.01 Jef Van den Bergh (CD&V - N-VA): Le ministre Verwilghen a retiré l'autorisation d'Uradex, celle-ci ayant dès lors expiré en février. Uradex aurait toutefois introduit une nouvelle demande d'autorisation.

Pour éviter de nouveaux problèmes, il conviendrait de créer un cadre législatif permettant de mieux contrôler la perception et la répartition des droits d'auteur et des droits voisins.

Sous la précédente législature, un avant-projet avait été soumis à l'avis du Conseil d'État mais il n'a toutefois jamais atteint le stade du Parlement.

Fin décembre, Uradex a procédé au paiement des droits impayés de la période 1995-2005, sans fournir aucune explication sur la somme versée. Les intéressés ne s'en sont pas toujours réjouis parce que l'augmentation ponctuelle de leurs revenus risquait d'avoir des conséquences fiscales importantes et d'entraîner la perte de leur allocation de chômage complémentaire. Ils ne sont évidemment pas eux-mêmes responsables du retard de paiement.

A-t-on déjà accordé une autorisation à une autre société de

zijn, om hoger genoemde fiscale problemen op het vlak van de sociale zekerheid op te vangen? Tot slot, zult u een wetgevend initiatief nemen met betrekking tot controle op de beheersvennootschappen en transparantie inzake de inning en verdeling van de auteurs- en naburige rechten?

gestion de droits? Si oui, laquelle? La ministre veillera-t-elle à ce qu'Uradex rende compte du versement des droits impayés? Quel est le montant des droits perçus par Uradex depuis sa création et quelle somme cette société a-t-elle versée aux ayants droit? Quand les ayants droit obtiendront-ils des précisions sur le versement de leurs droits pour la période 2006-2007? Comment résoudra-t-on les problèmes fiscaux sur le plan de la sécurité sociale? La ministre prendra-t-elle une initiative législative pour mieux contrôler les sociétés de gestion de droits et rendre la perception et la répartition des droits d'auteur et des droits voisins plus transparente?

05.02 Minister **Sabine Laruelle**: Mevrouw de voorzitter, ten eerste, het ministerieel besluit van 18 februari 2008 kent de beheersvennootschap Uradex een nieuwe vergunning toe. Dit besluit werd in het Belgisch Staatsblad van 21 februari 2008 gepubliceerd.

05.02 **Sabine Laruelle**, ministre: L'arrêté ministériel du 18 février 2008 prévoit l'octroi d'une nouvelle autorisation à la société de gestion Uradex.

Ten tweede, wat betreft het bedrag dat eind 2007 aan de rechthebbenden werd betaald en betrekking heeft op de geluidswerken voor de periode 1996-2005, kan ik u meedelen dat er bij Uradex zeer gedetailleerde lijsten per rechthebbende voorhanden zijn die alle gevraagde gegevens bevatten. Gelet op de omvang van deze lijsten, gaande van enkele tientallen tot meerdere honderden bladzijden, worden deze niet automatisch per post aan de rechthebbende toegestuurd. Op eenvoudige vraag van de rechthebbende wordt het detail van de afrekening via elektronische weg toegezonden.

Uradex dispose de listes détaillées, par ayant-droit, de l'ensemble des montants versés fin 2007 pour la période 1996-2005. Les listes qui n'ont pas été envoyées par la poste vu les centaines de pages qu'elles comportaient peuvent être transmises sous format électronique à la demande des ayants droit.

Wat betreft de interesten die werden geregenereerd op de doorheen de jaren geïnde rechten kan ik bevestigen dat deze zullen worden uitbetaald aan de uitvoerende kunstenaars in verhouding tot de door hen ontvangen rechten en rekening houdend met de periode waarvoor zij deze interesten hadden kunnen vorderen, dit alles overeenkomstig de beslissing van de algemene vergadering, die in 2008 zal worden genomen. Concreet zou de uitkering eind 2008 of in het eerste trimester van 2009 kunnen gebeuren. Uiteraard ziet mijn administratie toe op de correctheid van de bestemming van de interesten ten gunste van de uitvoerende kunstenaar.

L'assemblée générale décidera de verser les intérêts aux artistes exécutants, ces derniers devant recevoir les montants concernés fin 2008 ou début 2009. Mon administration veillera au bon déroulement de ces transactions.

Ten derde, sinds haar oprichting inde Uradex de volgende bedragen. Ik zal de cijfers ook aan het commissiesecretariaat bezorgen. Voor de billijke vergoeding: 50.021.743,31 euro. Voor de kopieën voor privégebruik van geluidswerken: 11.076.011,98 euro. Voor de kopieën voor privégebruik van audiovisuele werken: 16.860.608,49 euro. Het totaal bedrag van de geïnde rechten bedraagt dus 77.958.363,78 euro. Sinds haar oprichting en voor de intreding van de vergunning in 2006 betaalt Uradex aan haar rechthebbenden een bedrag van 4.567.254,29 euro.

Depuis sa création et avant le retrait de son autorisation en 2006, Uradex a payé un total de 4.567.254,29 euros aux ayants droit. Je remettrai au secrétariat de la commission une liste contenant des chiffres détaillés.

Depuis la désignation du management provisoire en 2007,

Sinds de aanstelling van het voorlopig management, actief sinds 2007, werd aan de uitvoerende kunstenaar in 2007 een totaalbedrag betaald van 9.449.575,47 euro. In de periode tussen 1 januari 2008 en 25 februari 2008 werd een bijkomend bedrag uitbetaald van 2.881.115,61 euro. Het bedrag aan uitbetaalde rechten voor 2007 bedraagt tot op heden dus 17.897.945,37 euro.

Wat de nog te betalen rechten betreft, werd door Uradex een verdelingskalender voorgesteld die, onder toezicht van mijn administratie, strikt zal moeten worden nageleefd. Concreet komt dit erop neer dat voor het gedeelte muziek voor de periode 2006-2007 alle rechten verdeeld en ook effectief zullen worden betaald in de loop van 2008.

Met betrekking tot de rechten aangaande de audiovisuele sector voor de periode 1995-2005 wordt, mede afhankelijk van de vraag of er nog een algemene vergadering nodig is om bepaalde regels te wijzigen, een verdelingsontwerp voorgelegd in oktober en november 2008 en worden de desbetreffende rechten betaald in december 2008. Aangaande de rechten betreffende de audiovisuele sector voor de periode 2006-2007 zullen de rechten uiterlijk tijdens het eerste trimester van 2009 worden betaald.

Wat uw vijfde vraag betreft, deze vraag behoort tot de bevoegdheid van mijn collega's die belast zijn met financiën en sociale zekerheid. Ik zal niet nalaten hiervoor contact op te nemen met hen.

Wat uw laatste vraag betreft, ik ben een voorstander van meer transparantie in de sector. Ik bestudeer de mogelijkheid om in dit kader nieuwe sancties in de wet op te nemen, ten aanzien van de beheerverenootschappen.

un montant total de 9.449.575, 47 euros a déjà été versé aux artistes exécutants. Un montant supplémentaire de 2.881.115, 61 euros a été payé entre le 1^{er} janvier 2008 et le 25 février 2008. Le total des droits versés pour 2007 s'élève donc jusqu'à présent à 17.897.945, 37 euros.

Uradex a établi un calendrier reprenant les droits qui devront encore être versés, sous le contrôle de mon administration. Tous les droits musicaux pour la période de 2006 à 2007 devront être payés dans le courant de l'année 2008.

Une décision de l'assemblée générale doit encore intervenir en ce qui concerne le paiement des droits pour le secteur audiovisuel pour la période de 1995 à 2005. En octobre et novembre 2008, un projet relatif à la répartition doit être introduit et les droits devront être payés en décembre 2008. Les droits relatifs à la période de 2006 à 2007 devront être versés au plus tard au cours du premier trimestre 2009.

Les problèmes fiscaux liés à la sécurité sociale relèvent de la compétence du ministre des Finances. Je suis en faveur d'une plus grande transparence en ce qui concerne ce secteur et j'étudie les possibilités d'inscrire dans la loi de nouvelles sanctions pour les sociétés de gestion.

05.03 Jef Van den Bergh (CD&V - N-VA): Mevrouw de minister, ik dank u hartelijk voor uw antwoord. U zult gemerkt hebben dat mijn vraag al dateert van begin februari. Daarom zaten er enkele achterhaalde vragen in, waarvoor mijn excuses. Ik meen dat het goed is om nog eens een overzicht te krijgen.

De problemen met Uradex zijn vrij groot geweest. Als men de bedragen die u hebt vernoemd, als antwoord op de derde vraag, snel optelt, dan komt men tot de vaststelling dat zij nog altijd met een pot zitten van 60 miljoen. Dat bevordert de inning en de welwillendheid, vooral bij de verenigingen uit de socioculturele wereld, waar de billijke vergoeding enorm zwaar valt, natuurlijk niet.

Niet iedereen is daar even enthousiast over de inning, en het feit dat men een bepaald bedrag blijft behouden zonder dat er duidelijkheid is

05.03 Jef Van den Bergh (CD&V - N-VA): Il est bon de pouvoir disposer d'un aperçu clair de la question. Si tous les montants cités sont payés, Uradex conserve encore un excédent de 60 millions. Ceci n'est évidemment pas de nature à favoriser la perception des droits et à susciter l'obligance des associations amenées à les payer.

J'espère que le calendrier de paiement permettra de corriger rapidement la situation et que la

over de uitbetaling, bevordert dat natuurlijk niet.

Met de uitbetalingkalender onder toezicht van de administratie zal dat hopelijk snel worden rechtgezet en zal Uradex hopelijk kunnen bewijzen de nieuwe vergunning te verdienen. Ik meen dat wij daarover pakweg eind 2008 meer duidelijkheid en zekerheid zullen krijgen. Wellicht kom ik u dan nogmaals ondervragen over de stand van zaken.

La **présidente**: Je remercie Mme la ministre de bien vouloir transmettre tous les chiffres au secrétariat ainsi qu'une copie au commissaire. Comme il s'agit de chiffres très précis, ils doivent être inscrits correctement dans les comptes-rendus.

société Uradex pourra prouver qu'elle mérite la nouvelle autorisation. Nous aurons davantage de certitude à ce sujet vers la fin de l'année 2008. Je reviendrai sans doute sur cette question à ce moment-là.

De **voorzitter**: Ik verzoek de minister alle cijfers aan het secretariaat en de commissaris te bezorgen. Aangezien het om erg nauwkeurige cijfers gaat, moeten ze juist in de verslagen worden genoteerd.

05.04 **Sabine Laruelle**, ministre: Il se pourrait en effet, madame la présidente, qu'une erreur se soit glissée à la lecture.

05.04 Minister **Sabine Laruelle**: Er kan inderdaad een foutje in mijn lezing geslopen zijn.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

06 **Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de minister van Economie, Zelfstandigen en Landbouw over "de frauduleuze praktijken rond het opgeven van de maatschappelijke zetel" (nr. 2502)**

06 **Question de Mme Hilde Vautmans à la ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture sur "les pratiques frauduleuses concernant la mention du siège social" (n° 2502)**

06.01 **Hilde Vautmans** (Open Vld): Mevrouw de voorzitter, ik ben even weggeglip van mijn eigen commissie, waar we twee Israëlische parlementsleden op bezoek hadden.

06.01 **Hilde Vautmans** (Open Vld): À chaque création d'une société, il faut déposer un acte constitutif auprès du tribunal de commerce, dans lequel doit figurer, entre autres, précisément le siège de la société. Il arrive que l'adresse indiquée ne soit pas la véritable adresse du siège social et lorsqu'un autre siège social est sis à la même adresse, cela peut poser des problèmes.

Mevrouw de minister, ik werd geconfronteerd met een zaak die mij toch wel heel fel heeft gefraspeerd. Het gaat over praktijken bij het opgeven van de maatschappelijke zetel. Bij elke oprichting van een vennootschap moet een oprichtingsakte worden neergelegd bij de rechtbank van koophandel. Dat gaat over, zoals u weet, een authentieke akte, die onder andere een nauwkeurige aanduiding van de zetel van de vennootschap moet bevatten. Dat wordt dan bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad.

Ik werd geconfronteerd met enige misbruiken hieromtrent. Zo valt het bijvoorbeeld voor dat voor de maatschappelijke zetel niet het echte adres wordt opgegeven. Indien er op dat adres reeds een bestaande maatschappelijke zetel van een ander bedrijf is gevestigd, kan dat tot moeilijkheden leiden. Ik zeg u concreet wat het geval was. Een vennootschap die in priiken doet, gevestigd op een bepaalde plaats, wordt geconfronteerd met een frauduleuze andere onderneming die zich op dat adres heeft gevestigd, waarbij dan allerhande misbruiken aan het eerste bedrijf worden toegeschreven, met als gevolg onder meer gerechtsdeurwaarders aan het eerste bedrijf en betalingen van facturen.

Quelles sont les conséquences de la mention volontaire de données erronées dans un acte constitutif? De quels moyens de défense dispose une entreprise éventuellement flouée? N'intervient-on que lorsque des cas d'abus sont constatés ou des actions préventives sont-elles aussi prévues? La Banque-Carrefour des entreprises peut-elle jouer un rôle à ce niveau? Quel est le rôle du notaire?

Mevrouw de minister, de vennootschapswetgeving is volgens mij niet erg duidelijk op dat punt. Er zijn wel strafbepalingen indien bepaalde gegevens niet worden opgenomen in de akte, maar wat kunnen de gevolgen zijn bij het doelbewust laten opnemen van foutieve

gegevens?

Ten tweede, wanneer dergelijk misbruik wordt vastgesteld, welke verweermiddelen heeft dan de gedupeerde onderneming?

Ten derde, treedt men enkel op als er reeds misbruiken zijn vastgesteld, of kan er ook preventief worden opgetreden? Dat is natuurlijk toch wel mijn bekommernis. Kan de Kruispuntbank van Ondernemingen hierin niet tussenkomen en nagaan of de neergelegde gegevens correct zijn? Wat is de rol van de notaris?

06.02 Minister **Sabine Laruelle**: De vennootschapswetgeving valt onder de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Justitie. Dat voor uw eerste vraag, want dat is niet mijn bevoegdheid.

Mogelijk zou er sprake kunnen zijn van valsheid in geschrifte, zodat een gedupeerde onderneming zich burgerlijke partij kan stellen bij een eventueel rechtsgeding. Dat behoort echter ook tot de bevoegdheid van mijn collega van Justitie.

De vennootschappen krijgen hun ondernemingsnummer via de notarissen of de griffiers van de rechtbanken van koophandel. De ondernemingsloketten kennen enkel de commerciële hoedanigheid toe, evenals het nummer van de vestigingseenheden, en hebben ter zake dan ook geen opgedragen bevoegdheden.

Artikel 3 van de wet van 16 januari 2003 is daarover duidelijk: de Kruispuntbank van Ondernemingen is alleen belast met het opnemen, het bewaren, het beheren en het ter beschikking stellen van de gegevens die betrekking hebben op de identificatie van de ondernemingen.

Misschien kunt u ook mijn collega van Justitie een vraag stellen om een volledige antwoord te krijgen op de vragen.

06.03 **Hilde Vautmans** (Open Vld): Mevrouw de minister, ik ben inderdaad niet veel wijzer geworden van uw antwoord en ik denk dat ik mij tot de minister van Justitie zal moeten richten.

Ik meen echter dat u dat als minister bevoegd voor economie en zelfstandigen moet meenemen. Ik werd nu geconfronteerd met een enkel geval, maar ik kan mij niet van de indruk ontdoen dat er zich nog andere gedupeerden in ons land bevinden.

Ik zal dus hierover een vraag stellen aan de minister van Justitie en ik zal u op de hoogte houden van zijn antwoord. Ik denk dat het nodig is dat u beiden daarover eens overlegt. Ik kan u het concrete geval voorleggen – ik zal dat hier in de openbaarheid niet doen –, zodat u het eens kunt bekijken, want daar zijn echt menselijke drama's uit voortgevloeid.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*De behandeling van de vragen en interpellaties eindigt om 15.08 uur.
Le développement des questions et interpellations se termine à 15.08 heures.*

06.02 **Sabine Laruelle**, ministre: La législation sur les sociétés ressortit à la compétence de mon collègue de la Justice. Il se peut qu'il soit question dans ce cas de faux en écriture et qu'une entreprise flouée puisse se constituer partie civile dans une action en justice. La Banque-Carrefour des entreprises n'est chargée que de l'enregistrement, de la conservation, de la gestion et de la mise à disposition de données relatives à l'identification des entreprises.

06.03 **Hilde Vautmans** (Open Vld): Je pense que je vais devoir m'adresser au ministre de la Justice même si j'estime que cette question devrait intéresser aussi la ministre compétente pour l'économie et les indépendants. J'ai en effet connaissance d'un cas précis où une tragédie humaine n'a pu être évitée.

